

## て+보조동사의 다양한 표현

- てください: ~해 주세요 (가벼운 명령조의 요구표현)
- ている: ~ 하고 있다 (현재 진행형을 나타냄)
- ~ である: ~해져 있다(상태를 나타냄)
- てる: ~ 해 보다
- てる: ~ 해 두다
- てる: ~ 해 버리다
- てる: ~ 하고 나서
- てる: ~ 해 받다 (다른 사람에게 부탁하여 그 동작을 받는 것)
- てる: ~ 해 주다 (다른 사람이(제 3자가) 나에게 해주는 것 )
- てる: ~ 해 주다 (자신이 남에게 해주는 것, 제 3자가 제 3자에게 주는 것)
- てる: ~ 해 주었으면 한다 (상대방이 그런 행동을 해주었으면 좋겠다)
- てる: ~ 해서는 안 된다 (금지의 표현)
- てもいいですか
- ~ てもよろしいですか~ てもかまいませんか: ~ 해도 됩니다 (허가의 표현)

예)

書(か)く	書いてください: 써 주세요 書いている: 쓰고 있다 (현재 진행형) 書いてある: 써져 있다(상태) 書いてみる: 써 보다 書いておく: 써 두다 書いてしまう: 써버리다 書いてから: 쓰고 나서 書いてもらう: 써 받다 (다른 사람에게 부탁하여 그 동작을 받는 것) 書いてくれる: 써 주다 (다른 사람이(제 3자가) 나에게 해주는 것 ) 書いてあげる: 써 주다 (자신이 남에게 해주는 것, 제 3자가 제 3자에게 주는 것) 書いてほしい: 써 주었으면 한다 (상대방이 그런 행동을 해주었으면 좋겠다) 書いてはいけません: 써서는 안된다 (금지) 書いてもいいですか: 써도 좋습니까? (허가) 書いてもよろしいですか: 써도 좋습니까? (허가) 書いてもかまいませんか: 써도 좋습니까? (허가)
-------	---

● ~てください: ~해 주세요.

상대방에게 가벼운 명령조의 말투의 뉘앙스 전달

1. あのう すみませんが、もう <sup>いちど</sup> 一度、<sup>せつめい</sup> 説明 してください

(저 죄송합니다만, 한번 더 설명해 주십시오)

2. ちょっと <sup>ま</sup> 待ってください

(조금 기다려 주십시오)

3. <sup>じかん</sup> 時間 が ないんですね、はやく 行ってください

(시간이 없군요 빨리 가주세요)

4. <sup>ねだん</sup> 値段 が <sup>たか</sup> 高いですね、<sup>わりびき</sup> 割引 してください。

(가격이 비싸군요 할인해 주세요)

5. <sup>でんわばんごう</sup> 電話 番号 を <sup>おし</sup> 教えてくださいませんか?

(전화번호를 가르쳐 주시지 않겠습니까)

6. 2時までに <sup>じ</sup> 資料 を <sup>しりょう</sup> 送 <sup>おく</sup> ってください。

(2시까지 자료를 보내주세요)

7. <sup>すずき</sup> 鈴木 さんに よろしく <sup>つた</sup> 伝 えてください。

(스즈키상에게 안부를 전해 주세요)

● ~ている: ~ 하고 있다 (현재 진행형을 나타냄)

1. <sup>きのう</sup> 昨日 から <sup>あめ</sup> 雨 が <sup>ふ</sup> 降っています

(어제부터 비가 내리고 있습니다)

2. <sup>いま</sup> 今 とは <sup>ほん</sup> 本 を よんでいます

(여동생은 지금 책을 읽고 있습니다)

3. <sup>にほんご</sup> すずきさんが <sup>はな</sup> 日本語 で 話 しています

(스즈키상이 일본어로 말하고 있습니다)

4. まどを あけています

(창문을 열고 있습니다)

5. 電話でんわ をしている 人ひと は だれですか

( 전화를 하고 있는 사람은 누구인가요)

6. 展示会てんじかい の 準備じゅんび をしています。

(전시회 준비를 하고 있습니다)

7. 音楽おんがく を聞きながら コーヒーき を飲んでいます。

(음악을 들으면서 커피를 마시고 있습니다)

●~である : ~해져있다 (상태를 나타냄)

1. 材料ざいりょう は もう 買か っ**て**あるんです。

(재료는 벌써 사두었습니다)

2. 窓まど が かけてあります。

(창문이 열려져 있습니다)

3. 部屋へや の 掃除そうじ がしてあります。

(방이 청소되어져 있습니다)

4. お寿司すし は もう 注 文ちゅうもん してあります。

(스시는 벌써 주문했습니다, 주문되어진 상태를 나타냄)

※ 주의: 타동사+である, 자동사+ている ~해 있다 상태를 나타냄

1. 机つくえ の 上うへ に 辞書じしょ が 置お いてあります。

(책상 위에 사전이 놓여있다(상태 타동사+である))

2. 壁かべ に 時計とけい が かけてあります

(벽에 시계가 걸려 있다(상태, 타동사+である))

壁かべ に 時計とけい が かけてあります。

(벽에 시계가 걸려 있다(상태, 자동사+ている)

かべ とけい  
一 壁に 時計を かけています

(벽에 시계를 걸고 있습니다 (동작))

まど  
3. 窓が あけてあります

(창문이 열려있습니다(상태) 타동사+てある)

まど  
= 窓が あいています (창문이 열려 있습니다  
(상태), 자동사+ている)

し  
4. まどが 閉まっています

((상태) 창문이 닫혀있다, 자동사+ている))

●-てみる : - 해 보다

ぶちょう おも わたし  
1. 部長, むずかしいと思います, 私 も やってみます  
(부장님, 어려울 것이라고 생각합니다만, 나도 해 보겠습니다)

き  
2. 似合うかどうか 着てみます  
(어울리는지 아닌지 입어 보겠습니다)

もんだい せんせい き  
3. この問題は先生に聞いてみます  
(이 문제는 선생에게 물어 보겠습니다)

れんらく しら  
4. 本会社に連絡して調べてみます  
(본사에 연락을 해서 조사해보겠습니다)

のむら はな  
5. 野村さんに話してみたら、どうですか?  
(노무라상에게 말해보는다면, 어떠신가요)

6. やってみたいことがたくさんあります。  
(해보고 싶은 것이 많이 있습니다)

かれ ひと あ おも  
7. 彼がどんな人か、会ってみたらすぐわかると思います。

(그가 어떤 사람인지 만나본다면 바로 알 것입니다)

● -ておく : - 해 두다

- かれ かえ
1. 彼女が帰ってくるまでドアをあけておきました  
( 그녀가 돌아 올 때까지 문을 열어 두었습니다 )

- そうじ
2. 掃除しておきました  
( 청소해두었습니다 )

- でんわ
3. 電話をかけておきました  
( 전화를 걸어 두었습니다 )

- やさい ぜんぶ あら
4. 野菜は全部洗っておきました。  
( 야채는 전부 씻어 두었습니다 )

- まえ きっぷ よやく
5. 一週間前に切符を予約しておきました。  
( 일주일전에 표를 예약해 두었습니다 )

- わす
6. 忘れないように、いつもメモしておきます。  
( 잊지 않도록, 항상 메모해둡니다 )

- しりょう しら
7. 資料はもう調べておきました。  
( 자료는 벌써 조사해 두었습니다 )

● -てしまう : ~ 해 버리다

(사람의 감정이 포함됨, 아쉬움, 안타까움, 분노 등)

- いま ぜんぶ わす
1. 今までのことを全部忘れてしまいました  
( 지금까지의 일을 전부 잊어 버렸습니다 )

- た
2. おなかがすいて食べてしまいました  
( 배고 고파서 먹어버렸습니다 )

3. 明日が 試験なのに 寝てしまいました。

(내일이 시험임에도 불구하고 자버렸습니다)

4. 私 も 知らずに, 言ってしまいました

(나도 모르게 말 해버렸습니다)

5. 気をつけましたが、滑ってしまいました。

(주의를 했습니다만 미끄러져버렸습니다)

6. 彼は 怒って 一人で 行ってしまいました。

(그는 화가 나서 혼자서 가버렸습니다)

7. お金を 全部 使ってしまいました。

(돈을 전부 사용해 버렸습니다)

●~てから : - 하고 나서

1. 説明を 聞いてから 質問 してください

(설명을 들은 후에 질문해 주세요)

2. 私 は いつも 新聞を よんでから 仕事を 始めます

(나는 항상 신문을 읽은 후에 일을 시작합니다)

3. 家にかえってから 何を しますか

(집에 돌아간 후에 무엇을 합니까)

4. 会議が おわってから 何を しますか

(회의가 끝난 후에 무엇을 합니까)

5. 結婚 してから きれいになりました。

(결혼한 이후 이뻐졌습니다)

6. 軍隊 に行ってきたから、まじめになりました。

(군대에 다녀온 이후 성실해 졌습니다)

かのじょ わか ひと か  
7. 彼女と別れてから、人が変わりました。

(그녀와 헤어진 후 사람이 변했습니다)

●-てもらう : ~ 해 받다

다른 사람에게 부탁하여 그 동작을 받는 것, 적절하게 의역하는 것이 좋다  
もらう의 겸양어 ⇒ いただく

あね そうじ せんたく  
1. いつも姉に掃除や洗濯をしてもらっています

(항상 언니가 청소와 빨래를 해서 받고 있습니다)

しゅじん か  
2. これ、主人に買ってもらったんです

(이거, 남편에게 사 받은 것입니다, 남편이 사준 것입니다)

ひみつ  
3. 秘密にさせていただきたいんですが

(비밀로 했으면 합니다만)

あべ しんせつ せつめい  
4. 阿部さんに親切に説明してもらいました

(아베상이 친절하게 설명 받았습니다)

り たなか にほんご おし  
5. 李さんは田中さんに日本語を教えてくださいます。

(이상은 다나카상에게 일본어를 배웠습니다)

こうじょう あんない  
6. 工場まで案内してもらいました

(공장까지 안내를 받았습니다)

せんせい み  
7. 先生に診ていただきました

(의사선생님에게 진찰을 받았습니다)

あたら くるま どう か  
8. 新しい車をお父さんに買っていただきました

(새로운 자동차를 아버지에게 사서 받았습니다, 즉 아버지가 새로운 자동차를 사었습니다)

●-てくれる : ~ 해 주다 (제 3자가 자기에게 주는 것)

주의: 제3자가 자신의 가족(어머니, 동생)에게 주는 것도 くれる를 사용한다

くれる의 존경어 ⇒ くださる

1. <sup>し あ</sup>知り合いが <sup>わたし</sup>(私に) <sup>か</sup>コンサートのチケットを <sup>か</sup>買ってくれました

(지인이 콘서트 티켓을 사 주었습니다)

2. <sup>ぶちよう</sup>部長が <sup>わたし</sup>私を <sup>か</sup>ほめてくれました

(부장이 나를 칭찬해 주었습니다)

3. <sup>みち</sup>道で <sup>とき</sup>けがをした時, <sup>し</sup>知らない人 <sup>ひと</sup>が <sup>てあて</sup>手当をしてくれました

(길에서 상처났을 때, 모르는 사람이 응급조치를 해주었습니다)

4. <sup>かれ</sup>彼は <sup>わたし</sup>私の <sup>も</sup>にもつを <sup>か</sup>持ってくれた

(그가 나의 짐을 들어주었다)

5. <sup>かれ</sup>このゆびわは <sup>かれ</sup>彼のおかあさんか <sup>か</sup>くださったのです

(이 반지는 그의 어머니가 주신 것입니다)

6. <sup>みち</sup>道を <sup>か</sup>くわしく <sup>か</sup>教えて <sup>か</sup>くださったので, <sup>か</sup>まよいませんでした

(길을 상세히 가르쳐 주셔서 헤매지 않았습니다)

7. <sup>のむら</sup>野村さんが <sup>いもうと</sup>妹 <sup>か</sup>に <sup>ほん</sup>買ってくれた <sup>ほん</sup>本 <sup>えいご</sup>は <sup>ほん</sup>英語の本 <sup>か</sup>でした。

(노무라 상이 여동생에게 사준 책은 영어책이였습니다, 제 3자가 자신의 가족에게)

●~てあげる : ~ 해 주다

(자신이 남에게 해주는 것, 제 3자가 제 3자에게 주는 것)

あげる의 겸양어 ⇒ さしあげる

1. <sup>わたし</sup>私が <sup>きっぷ</sup>切符 <sup>か</sup>を買ってあげました

(내가 표를 사주었습니다)

2. <sup>きむ</sup>金さんは <sup>ちえ</sup>崔 <sup>いえ</sup>さんを <sup>おく</sup>家 <sup>か</sup>まで <sup>か</sup>送 <sup>か</sup>ってあげました

(김상은 최상을 집까지 바래 다 주었습니다, 제 3자가→ 제3자에게)

3. <sup>でんしゃ</sup>電車 <sup>なか</sup>の中で <sup>とし</sup>年 <sup>せき</sup>よりに <sup>ゆず</sup>席 <sup>か</sup>を <sup>か</sup>譲 <sup>か</sup>ってあげました



( 전차 안에서 나이 드신 분에게 자리를 양보했습니다, <sup>わたし</sup> 私 가→제3자에게)

4. <sup>さとう</sup>佐藤 <sup>せつめい</sup>さんに <sup>せつめい</sup>説明 <sup>してあげました</sup>してあげました。

(사도우상에게 설명해 드렸습니다)

5. <sup>てつだ</sup>手伝 <sup>ってあげるつもりでしたが</sup>ってあげるつもりでしたが

(도와드릴 의도였습니다)

6. <sup>わたし</sup>私 <sup>あね</sup>が <sup>しゅくだい</sup>姉 <sup>の</sup>의 <sup>숙제</sup>숙제 <sup>를</sup>를 <sup>てつだ</sup>手 <sup>伝</sup>て <sup>って</sup>했 <sup>습니다</sup>습니다

(나는 누나의 숙제를 도와주었습니다)

7. <sup>わたし</sup>私 <sup>あんない</sup>が <sup>案内</sup>して <sup>さしあげましょうか</sup>사시겠습니까

(내가 안내를 해드릴까요)

●~てほしい : - 해 주었으면 한다

상대방이 그런 행동을 해주었으면 좋겠다

1. <sup>はな</sup>すずき <sup>さん</sup>さん, <sup>もっと</sup>もっと <sup>ゆっくり</sup>ゆっくり <sup>話</sup>話 <sup>してほしいんですが</sup>してほしいんですが

(스즈키상 좀더 천천히 말해주었으면 합니다만)

2. <sup>わたし</sup>私 <sup>は</sup>は <sup>あなたに</sup>あなた <sup>ずっと</sup>ずっと <sup>日本に</sup>日本 <sup>いてほしいと思</sup>いてほしい <sup>います</sup>ますが

(저는 당신이 계속 일본에 있기를 원한다고 생각합니다만, 있기를 원합니다)

3. <sup>い</sup>日本 <sup>につれて</sup>につれて <sup>行ってほしいです</sup>行ってほしいです

(일본에 데리고 가시길 원합니다)

4. <sup>あそ</sup>あした <sup>うちに</sup>うちに <sup>遊びに</sup>遊び <sup>きてほしいです</sup>きてほしいです

(내일 우리 집에 놀러와 주었으면 좋겠네요.)

5. <sup>かいぎ</sup>会議 <sup>なが</sup>なが <sup>いですね</sup>입니다, <sup>はやく</sup>はやく <sup>終わってほしいです</sup>終わってほしい <sup>ですが</sup>が。

(회의가 길군요, 빨리 끝났으면 합니다만)

6. <sup>うるさい</sup>うるさい <sup>ですね</sup>입니다, <sup>しず</sup>静 <sup>かにしてほしいです</sup>かにしてほしい <sup>ですが</sup>가

(시끄럽군요 조용해 주었으면 합니다만)

●~てはいけません：-해서는 안된다 (금지의 표현)

1. <sup>おお</sup> <sup>こえ</sup> <sup>はな</sup> 大きい声で話してはいけません

(큰 목소리로 말을 해서는 안됩니다)

2. <sup>よる</sup> <sup>ひと</sup> <sup>いえ</sup> <sup>でんわ</sup> 夜おそく人の家へ電話してはいけません

(저녁 늦게 다른 사람 집에 전화해서는 안됩니다)

3. <sup>おと</sup> 勉強しながら音楽をきいてはいけません

(공부하면서 음악을 들어서는 안됩니다)

4. <sup>はやお</sup> <sup>さけ</sup> あしたは早起きなのでお酒をのみすぎてはいけません

(내일은 빨리 일어나야 하기 때문에 과음해서는 안됩니다)

5. しばぶに はいってはいけません.

(잔디에 들어가서는 안됩니다)

6. <sup>す</sup> ここでタバコを吸ってはいけません.

(여기서 담배를 피우는 안됩니다)

7. <sup>あぶ</sup> <sup>さわ</sup> 危ないですね! 触ってはいけません.

(위험합니다, 만져서는 안됩니다)

8. . 一人で 行ってはいけないところです.

(혼자서 가서는 안되는 곳입니다)

●~てもいいです ~てもよろしいです~てもかまいません: -해도 됩니다 (허가의 표현)

~てもいいです 보다 더 정중하게 허가를 구할 때는 ~てもよろしいです를 사용한다

1. <sup>よる</sup> <sup>でんわ</sup> 夜おそく電話してもいいんですか

(저녁 늦게 전화 해도 됩니까)

2. おじゃましてもいいですか

(실례해도 괜찮습니까 (방문해도 되냐는 뜻))

3. <sup>だいひょう</sup> 代表 は <sup>だれ</sup> だれでも いいんですが  
(대표는 누구라도 좋습니다만)
4. しずかな <sup>ところ</sup> ところなら <sup>やちん</sup> やちんが <sup>たか</sup> 高くてもいいんですが  
(조용한 곳이라면 월세가 비싼 곳이라도 좋습니다만)
5. <sup>せんやく</sup> 先約 <sup>がある</sup> があるので、<sup>さき</sup> 先に <sup>で</sup> 出てもよろしいですか  
(선약이 있기 때문에, 먼저 나가도 될까요)
6. <sup>す</sup> タバコを吸っても よろしいですか？  
(담배를 피워도 될까요)
7. <sup>えき</sup> 駅 <sup>から</sup> からは <sup>とお</sup> 遠くてもかまいませんか  
(역에서 멀어도 상관없습니까)
8. <sup>えいご</sup> 英語 <sup>が</sup> <sup>すこし</sup> <sup>へた</sup> <sup>下手</sup> 下手でもかまいませんか？  
(영어가 조금 서툴러도 상관이 없습니까)
9. <sup>ほんとう</sup> 本 当 <sup>に</sup> どちらでもかまいませんか？  
(어느 쪽이든 상관이 없으십니까)
10. もう <sup>くすり</sup> <sup>を</sup> <sup>の</sup> <sup>飲ま</sup> なくともかまいません。  
(이젠 약을 먹지 않아도 상관없습니다)